



DISCURSO

& SOCIEDAD

Copyright © 2008

ISSN 1887-4606

Vol. 2(4) 686-688

www.dissoc.org

**Discurso e inmigración en España.
Una aproximación crítica**

Número monográfico
coordinado por

Antonio M. Bañón Hernández
Universidad de Almería, España

Introducción

Algunos componentes del grupo de investigación *Estudios Críticos sobre la Comunicación (ECCO)*¹, que tengo el honor de dirigir en la Universidad de Almería, llevamos trabajando sobre discurso e inmigración desde hace más de quince años. Podríamos decir que es, junto con discurso y salud, una de nuestras líneas prioritarias de trabajo, consolidada en los últimos años gracias a la concesión del proyecto I+D *Análisis lingüístico-discursivo de la inmigración en España* (Ministerio de Ciencia y Tecnología) y del proyecto formativo *Andalucía y Mali* (Junta de Andalucía), y rubricada en última instancia con el *Manual sobre comunicación e inmigración* que Javier Fornieles y yo mismo hemos editado este año 2008.

Las investigaciones sobre discurso e inmigración han ido creciendo de forma más que considerable en España en esto últimos diez años, especialmente en lo que respecta a la representación de las personas inmigradas y de los procesos migratorios en los medios de comunicación. Ese crecimiento ha ido parejo a la incorporación de la inmigración como objeto preferente de debate social en nuestro país. Son muchos los esfuerzos que en la actualidad se están haciendo, desde contextos profesionales muy dispares, para ofrecer una mirada crítica y constructiva que permita mejorar los usos y procesos discursivos cuando hablamos de inmigración o cuando queremos que los inmigrados hablen por sí mismos. Una muestra de esta vitalidad es justamente la continua aparición de jóvenes investigadores que eligen como materia de estudio este ámbito socio-comunicativo. Era nuestra intención, con este monográfico, ofrecer justamente una selección de trabajos de estos jóvenes investigadores, procedentes en algunos casos del ámbito de la lingüística o de la filología, pero, en todo caso, con una posterior formación interdisciplinar. Además, quisimos que no fueran sólo investigadores del grupo ECCO, sino también procedentes de otros grupos los que, a través de este monográfico de *Discurso & Sociedad*, pudieran ofrecer sus reflexiones a la comunidad científica.

Marisol del Teso, con reconocida experiencia en el estudio crítico de las conexiones entre lenguaje, género y medios de comunicación, analiza en esta ocasión el discurso de inmigrantes argentinos en España y los usos comunicativos que aparecen a la hora de constituir lo que podríamos llamar 'identidad inmigrante'; lo hace, además, a través de uno de los medios con mayor trascendencia comunicativa en la actualidad: Internet; más concretamente, los foros.

María Ferriz y Susana Ridaó, por su parte, nos ofrecen un detallado estudio sobre el discurso político español en relación a los procesos migratorios a partir de los datos extraídos de una rica y laboriosa cuantificación léxica. Utilizan para su trabajo dos debates sobre el Estado de

la Nación, un género emblemático de la vida política española en donde se hace un repaso a lo bueno y a lo menos bueno que pueda haber sucedido en economía, política nacional e internacional o política social y educativa. Naturalmente, el gobierno optará más bien por lo bueno y la oposición por lo menos bueno. Así sucede también con la inmigración.

Óscar García aprovecha sus conocimientos de filología y sus estudios sobre ciencias políticas para reflexionar, muy atinadamente, sobre el discurso de la Unión Europea en relación a la inmigración. Especialmente interesante, desde nuestro punto de vista, es su capacidad para mostrar muy claramente las paradojas del discurso político-administrativo a propósito de los procesos migratorios; paradojas que tal vez radiquen en la confusión forzada entre la identidad de ciudadano y la identidad de extranjero.

Manuel Lario, por su parte, también aborda el debate político sobre la inmigración en el presente año 2008. La campaña electoral (y los intensos debates entre Zapatero y Rajoy), el protagonismo discursivo asumido por el nuevo ministro Corbacho, las polémicas directivas europeas o la irrupción de la crisis económica internacional enmarcan un trabajo en el que, en nuestra opinión, queda demostrado, entre otras cosas, que el discurso preventivo (no positivo) hacia la inmigración no siempre es cosa de una determinada opción político-ideológica, sino que, en muchas ocasiones, responde más bien a estrategias electorales.

María Martínez Lirola opta por una mirada multimodal como punto de partida para su propuesta de análisis de dos noticias periodísticas referidas a personas inmigradas y aparecidas en diarios locales de la ciudad de Alicante. El análisis combinado de palabra e imagen enriquece sin duda la propuesta, en la que se confirma, según la autora, el predominio de un discurso negativo hacia la inmigración en los medios españoles.

Finalmente, José Saura centra su investigación en lo que denomina 'Análisis Crítico del Discurso Intercultural', aplicado a los medios de comunicación. Nos gustaría destacar especialmente su decidida apuesta por la orientación constructiva y formativa como complemento a la crítica, una idea con la que estamos totalmente de acuerdo y que convendría tener siempre en cuenta en los estudios de análisis crítico del discurso.

Para terminar, nos gustaría agradecer muy sinceramente la invitación del Editor de *Discurso & Sociedad*, Teun A. van Dijk, a coordinar este número, agradecimiento que hacemos extensivo a los colegas que realizaron los informes sobre los distintos artículos que finalmente aparecen publicados.

Antonio M. Bañón

¹ www.grupoecco.org